

Статья 1

Определения

Понятия, используемые в настоящем Соглашении, означают следующее:

"реадмиссия" - передача компетентными органами государства запрашивающей Стороны и прием компетентными органами государства запрашиваемой Стороны в порядке, на условиях и в целях, которые предусмотрены настоящим Соглашением, граждан третьих государств и лиц без гражданства, находящихся на территории государства запрашивающей Стороны в нарушение законодательства этого государства по вопросам въезда, выезда и пребывания иностранных граждан и лиц без гражданства;

"запрашивающая Сторона" - Сторона, компетентный орган государства которой направляет запрос о реадмиссии или транзите лица в соответствии с настоящим Соглашением;

"запрашиваемая Сторона" - Сторона, в адрес компетентного органа государства которой направлен запрос о реадмиссии или транзите лица в соответствии с настоящим Соглашением;

"гражданин третьего государства" - лицо, не имеющее гражданства государств Сторон и принадлежащее к гражданству государства, не являющегося участником настоящего Соглашения;

"лицо без гражданства" - лицо, не являющееся гражданином государств Сторон и не имеющее доказательств принадлежности к гражданству третьего государства;

"компетентные органы государств Сторон" - органы государств Сторон, участвующие в реализации настоящего Соглашения;

"согласованное место передачи" - согласованное компетентными органами государств Сторон конкретное место на территории одного из государств Сторон, в котором происходит прием - передача лиц, подлежащих реадмиссии;

"Исполнительный протокол" - Исполнительный протокол о порядке реализации настоящего Соглашения.